

# BIEG MIESZKAŃCÓW

Bieg Piastów, bez wątpienia, jest jedną z tych imprez naszego miasta, która przyciąga wielu gości. Na Polanę Jakuszycką stawiają się amatorzy biegania na nartach z wielu zakątków Polski i świata. Tegoroczna edycja pokazała, że chęć uczestnictwa w imprezie jest ponad wszelkie przeciwności pogodowe. A właściwie, rozmawiając z biegaczami na mecie, odniosłem wrażenie, że tegoroczne ekstremalne warunki pogodowe – szalejący wiatr, wytopione przez rzęsy deszcz trasy, miejscami zacinający mokry śnieg – dodały koloru biegowi. Na mecie nikt się nie skarżył z tego powodu. Natomiast, wręczając uczestnikom pamiątkowe medale, słyszałem „do zobaczenia za rok”. Śledząc przygotowania do tegorocznej imprezy zaobserwowałem wiele budujących zdarzeń. Coraz więcej mieszkańców identyfikuje się z tą imprezą. Pomoc przy naprawie wypłukanych przez deszcz traszach, pomoc przy obsłudze parkingów, wiele aut oznaczonych nalepkami z logo imprezy, dwie wystawy w witrynach sklepowych przy głównej ulicy miasta pozwalają z optymizmem patrzeć w przyszłość. Grupa, która przeprowadziła Bieg Przed-szkolaka zasługuje na osobne wyróżnie-

nie. Zaczyna się tworzyć zespół ludzi, którzy chcą uczestniczyć w działaniach przygotowujących duże przedsięwzięcia w Szklarskiej Porębie. Ma to szczególne znaczenie w obecnym czasie. W czasie rozmów z mieszkańcami pojawiają się pomysły by zorganizować zawody narciarstwa biegowego lub zjazdowego o światowym formacie. Idea jest wspaniała. Jednak należy pamiętać o fakcie, że zabiegając o organizację zawodów sportowych o europejskim lub światowym zasięgu należy wskazać, obok wspaniałe przygotowanej areny sportowej, grupę organizatorów, którzy swoim doświadczeniem zagwarantują sprawne przeprowadzenie imprezy. I wspaniale jeśli można obok komitetu organizacyjnego, wskazać wielkie zaangażowanie społeczności lokalnej i chętnych wolontariuszy.

Raz jeszcze dziękuję wszystkim mieszkańcom Szklarskiej Poręby za udział w przygotowaniach do Biegu Piastów i mam nadzieję, że grupa ta będzie z każdym rokiem coraz większa. Dzięki takiej postawie można planować coraz więcej ciekawych przedsięwzięć w naszym mieście.

Burmistrz Arkadiusz Wichniak

## PODZIĘKOWANIA

Lokalna Organizacja Turystyczna dziękuje wszystkim swoim członkom oraz mieszkańcom Szklarskiej Poręby za pomoc udzieloną organizatorom Biegu Piastów. Szczególnie dziękujemy wszystkim, którzy przez dwa dni pracowali przerzucając śnieg na trasę biegu oraz pomagali w ustawianiu samochodów na parkingach. Dziękujemy też piekarzom fundującym poczęstunek oraz wszystkim zaangażowanym w promocję i organizację biegu.



## APTEKI W NIEDZIELE

Czy apteki w Szklarskiej Porębie będą czynne w niedzielę? To pytanie często powraca w różnych rozmowach. Stanie się to jednak na pewno nie prędko.

W urzędzie miasta odbyło się spotkanie w sprawie godzin otwarcia aptek. Farmaceuci bardzo jasno wyjaśnili powody, dla których nie mogą sobie pozwolić na zwiększenie godzin pracy. Wynika to z kosztów. Aby pracować w niedzielę, kiedy zarobki są wątpliwe, aptekarze musieliby zatrudnić dodatkowego pracownika. Ich zdaniem nie ma ekonomicznego uzasadnienia, aby prowadzić tego typu działalność. Tak więc przynajmniej na razie nie ma co się spodziewać świątecznych dyżurów. W razie potrzeby należy korzystać z apteki całonocnej w Jeleniej Górze lub też podstawowych leków przeciwbólowych i przeciwgorączkowych dostępnych w sklepach i na stacjach paliw. A najlepiej w ogóle nie chorować.

**Wydawca:** Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie, ul. Buczka 2, tel. 075 75 47 700  
**Redakcja:** biuletyn@szklarskaporeba.pl  
**Druk:** Urząd Miejski



Szklarska Poręba Nr 2/08 (9)

Miejski Biuletyn Informacyjny 5 marca 2008

# BIEG PO WODZIE

**To był najtrudniejszy i jednocześnie wspaniały Bieg Piastów. 1 marca, choć najpierw lało jak z cebra, na starcie stało prawie 2 tysiące osób.**

Tegoroczny Bieg Piastów organizatorom spędzał sen z powiek już od kilku tygodni, a to za sprawą braku śniegu. Opady tej zimy były skromne, jednak odpowiednie przygotowanie tras już latem, a później systematyczne ubijanie śniegu przez całą zimę, dało efekty. I choć bieg skrócono o połowę, to dzięki wieloletniej pracy i doświadczeniu organizatorów w ogóle udało się przeprowadzić imprezę.

Już na kilka dni przed 32 Biegiem Piastów skrócono trasę z 46 do 33 km. Z góry było wiadomo, że śnieg nie spadnie. Pod znakiem zapytania stała cała impreza, a to za sprawą wysokich temperatur. Tydzień przed zawodami organizatorzy zaapelowali o pomoc w przenoszeniu śniegu na trasę zawodów. Na hasło odpowiedział kilkunastu mieszkańców Szklarskiej Poręby, którzy przez dwa dni łopatami przerzucali śnieg. Udało się w ten sposób przygotować m.in. miejsce startu. W przygotowania włączyła się też gmina, kierując do pracy ponad 20 osób.

Kilka godzin przed rozpoczęciem imprezy realizować zaczął się najczarniejszy scenariusz. W nocy z 29 lutego na 1 marca intensywne opady deszczu objęły też Góry Izerskie. Poranna wizyta na trasie zawodów pokazała rozmiar śnieżnych strat. Trzeba było podjąć natychmiastową decyzję o skróceniu dystansu do 25 km. W wielu miejscach strumienie przerywały narciarski szlak. O zakładaniu śladu nie było mowy. Deszcz wciąż padał bardzo intensywnie.

Kilkanaście minut przed startem diametralnie zmieniły się warunki atmosferyczne. Najpierw zagrzmiąło, zaczęła padać grad, a później rozpoczęła się śnieżnica, której towarzyszył bardzo silny wiatr. Z kilkunastu minut przed startem zawodnicy wystartowali na trasę. Organizatorzy zapewnili kilka miejsc, gdzie skrótem można było dotrzeć do mety. Większość z pośród prawie 2 tysięcy zawodników wybrała się

jednak na trasę 25 km, gdzie miejscami zamiast śniegu były potoki. Nikt nie narzekał. Na mecie byli szczęśliwi, że mieli okazję startować w tak bardzo nietypowym biegu.

Imprezę w tym roku obserwował delegat Worldloppet (Międzynarodowej Federacji Biegów Długodystansowych). Bieg Piastów został bowiem zaproszony do tej organizacji zrzeszającej największe masowe biegi na całym świecie (Bieg Piastów

z tych części Europy, trasach narciarskich. Doceniają też to niektórzy przedsiębiorcy, którzy swoją ofertę kierują właśnie do biegaczy. Na wystawach sklepów w tym roku można było spotkać plakaty imprezy częściej niż w ubiegłych latach. Mieszkańcy Szklarskiej Poręby nie będący członkami Stowarzyszenia Bieg Piastów zaczynają wspomagać tą imprezę pracując jako wolontariusze.



## W NUMERZE

Parking bez zmian	str. 2
Kino do wzięcia	str. 2
Ruszają prace	str. 2
Talary Karkonoskie	str. 3
Duży ruch na drodze	str. 3
Sami się okradamy	str. 4-5
To był Żywiec	str. 6
Bieg mieszkańców	str. 8

## OSTATNIE DNI NA FOLDER

Tylko do 20 marca można jeszcze składać zamówienie na reklamę w katalogu Aktywnie w Górach – Karkonosze i Góry Izerskie – Szklarska Poręba i okolice, który przygotowuje Lokalna Organizacja Turystyczna w Szklarskiej Porębie przy współudziale finansowym Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Katalog formatu A4, 32 stronicowy w trzech wersjach językowych polskiej, niemieckiej i angielskiej, kolor, wydany zostanie w nakładzie 30 tysięcy egzemplarzy. To pierwsze od lat takie wydawnictwo w regionie.

Zapewniamy dystrybucję na stoiskach Karkonoszy, Gór Izerskich, Sudetów i Dolnego Śląska podczas targów zagranicznych i krajowych. 70 procent nakładu trafi na prezentacje targowe, około 25 procent do biur i ośrodków informacji turystycznej w kraju i zagranicą, a pozostała część do reklamodawców.

Uzupełniającą i wspomagającą formą reklamy będzie towarzysząca katalogowi strona internetowa. Reklamodawcy otrzy-

mują darmową roczną promocję w internecie.

Na 16 opisowych stronach folderu pojawiają się opisy związane m.in. z narciarstwem zjazdowym, narciarstwem biegowym, górkami wędrownkami, rowerami, nordic walking, SPA, Welles, walorami naturalnymi, walońskimi tradycjami, minerałami i okolicznymi atrakcjami

Pozostałe 16 stron przygotowane są pod reklamy. Możliwe są następujące moduły reklamowe: 1 strona A4, 1/2 strony, 1/4 strony, 1/8 strony.

Członkowie LOT, którzy nie mają zaległości składkowych do 2007 roku otrzymują 20% zniżki. Nowi członkowie stowarzyszenia (2008 rok) otrzymują 20% zniżki po opłaceniu wpisowego i składek za cały 2008 rok.

Zainteresowanych reklamą prosimy o kontakt pod numerem telefonu: 503 048 026 lub email lot@karkonosz.pl

Lokalna Organizacja Turystyczna w Szklarskiej Porębie

# PARKING BEZ ZMIAN

Sąd apelacyjny orzekł w sprawie wypowiedzianej umowy dzierżawcom parkingów przy ulicy Turystycznej. Sąd pierwszej instancji uznał, że gmina miała prawo wypowiedzieć umowę. Tego zdania nie podzielił jednak sąd apelacyjny, uznając wypowiedzenie za nieskuteczne.

Zgodnie z umową, gmina mogła wypowiedzieć umowę dzierżawcom w przypadku rozpoczęcia inwestycji na parkingach. Sąd nie kwestionował, że takie

inwestycje samorząd przeprowadził, jednak zrobiono to za późno.

Gmina nie będzie występować o kasację wyroku, ponieważ kwota sporu jest zbyt niska, aby zajmował się nią Sąd Najwyższy (zgodnie z przepisami nie może być to mniej niż 70 tysięcy złotych, a w przypadku parkingów jest to kilkanaście tysięcy).

To jednak nie oznacza, że dzierżawcy wrócą na parkingi przy ulicy Turystycznej, w które samorząd zainwestował prawie

50 tysięcy złotych. Dzień po orzeczeniu sądu apelacyjnego, który przywrócił ważność umowy, dzierżawcy otrzymali już kolejne wypowiedzenia. Wcześniej miasto zleciło też projekty na przebudowę parkingów, rozpoczynając tym samym proces inwestycyjny.

Dodajmy, że dochody z parkingów do końca lutego przekroczyły 80 tysięcy złotych. Dzierżawcy tymczasem płacili po 3,6 tysiąca złotych miesięcznie.

## KINO DO WZIĘCIA

Z końcem stycznia Szklarska Poręba przejęła budynek dawnego kina. Obiekt dotychczas należał do Urzędu Marszałkowskiego, który miał niewiele pomysłów na jego zagospodarowanie. W efekcie budynek od wielu lat niszczeje.

W tej chwili prowadzona jest dokładna inwentaryzacja, aby określić w jakim stanie jest kino. Ale już rozpoczęła się dyskusja co dalej z obiektem. Wiadomo, że musi on być przeznaczony, przynajmniej w części, na działalność kulturalną z zachowaniem funkcji kinowej. Jednym z pomysłów, już od lat lansowanych w mieście, jest stworzenie na jego bazie Domu Kultury. Sala kinowa może pełnić również rolę sali koncertowej i konferencyjnej. Do budynku przy ulicy Franciszkańskiej mo-

głaby się też przeprowadzić miejska biblioteka, która od lat cierpi na ciasnotę pomieszczeń.

Ale są też propozycje bardziej komercyjne, aby budynek oddać w dzierżawę komuś, kto oprócz kina zrobi tam dyskotekę, albo zaproponuje inną rozrywkę.

Giełda pomysłów trwa. Plany są bardzo szerokie i niemal każdy mógłby wnieść do nich coś interesującego. Problem w tym, że jeśli inwestorem miałyby zostać miasto, to trzeba wskazać źródła finansowania, nie tylko na sam remont, ale również na dalsze utrzymanie obiektu i na działalność. Dlatego będzie ogłoszony konkurs na koncepcję zagospodarowania budynku kina.

## RUSZAJĄ PRACE

**2 kwietnia mają ruszyć prace budowlane w Szklarskiej Porębie związane z Karkonoskim Systemem Wodociągów i Kanalizacji. Firma wyłoniona w przetargu już podpisała umowy i wynajęła od Szklarskiej Poręby dwa place na skład materiałów.**

Bez wątplenia zadanie to będzie największym i najważniejszym przedsięwzięciem realizowanym w okresie kilkunastu ostatnich lat, o czym świadczy planowany do przeprowadzenia zakres prac, obejmujący min.:

- budowę i modernizację 17 km rurociągów wody,
- modernizację istniejącej oraz budowę nowej stacji uzdatniania wody,
- zainstalowanie sześciu stacji dezynfekcji wody,
- budowę i modernizację 50 km kanalizacji sanitarnej,
- wykonanie sześciu tłoczni ścieków sanitarnych i jednej przepompowni przekształconej z likwidowanej oczyszczalni ścieków przy ul. Prusa,

• budowę nowej oczyszczalni ścieków przy ul. Hofmana.

Projektowany system wodociągów i kanalizacji spełniać będzie standardy UE w zakresie jakości wody przeznaczonej do picia oraz w zakresie oczyszczania ścieków. Pomyślna realizacja projektu przyczyni się do poprawy stanu czystości środowiska, w którym żyjemy, jak również do podniesienia jakości życia mieszkańców oraz odwiedzających miasto turystów.

Wyposażenie Szklarskiej Poręby w nowoczesną infrastrukturę wodno-kanalizacyjną przełoży się bezpośrednio na zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej miasta oraz pozwoli na rozpoczęcie realizacji planów dotyczących modernizacji sieci dróg gminnych.

W momencie składania tego numeru biuletynu „Pod Szrenicą” trwały prace nad ustaleniem ostatecznego harmonogramu robót. Szczegółowe informacje podamy w kolejnym numerze pod koniec marca. O inwestycji można też przeczytać w internecie [www.kswik.eu](http://www.kswik.eu)

## PRZYRODA W SZTUCE

"Przyrodnicze fascynacje" Teresy Kępowicz (malarstwo) i Krzysztofa Kmiecica (ekslibris) – te wystawy można obejrzeć w Domu Carla i Gerharta Hauptmannów - Muzeum Karkonoskie w Szklarskiej Porębie. W wydanym katalogu do wystawy Joanna Mielech napisała: „W dzisiejszych czasach pośpiechu rzadko mamy czas zatrzymać się, aby chłonąć piękno natury. Jeszcze rzadziej poświęcamy swój czas dla zgłębiania wiedzy o świecie wokół nas. Spotkanie ze sztuką Teresy Kępowicz i Krzysztofa Kmiecica pozwala nam ten utracony czas odzyskać. Choć malarstwo i grafika ekslibrisów są dziedzinami zupełnie odrębnymi, rządzącymi się innymi prawami, wspólne dla obojga artystów są: zainteresowania przyrodnicze, pasja poznawcza, umiejętność znalezienia miejsca w sobie dla kontemplacji natury i podejmowane przez nich próby odkrywania tajemnic natury poprzez sztukę.”

## BAD HARZBURG

Szanowni Państwo, od 12 lat Szklarska Poręba współpracuje z partnerskim miastem Bad Harzburg w Niemczech. Corocznie delegacje obu miast spotykają się w celu wymiany kulturalnej, promocji swoich miast, nawiązywaniu kontaktów.

W tym roku wyjazd do Bad Harzburg organizowany jest w dniach 1-4.05. Obecnie trwają ustalenia związane z kosztem pobytu uczestników. Mogą się one kształtować na poziomie 35-45 EURO od osoby (nocleg +śniadanie za jeden dzień pobytu). W pobycie można również uczestniczyć na zasadzie wymiany partnerskiej tj. lokal za lokal. W tym roku goszczą nas mieszkańcy Bad Harzburg w swoich domach, w przyszłym roku my gościmy ich u siebie.

Wszystkich chętnych, którzy chcieliby wziąć udział we wspólnym wyjeździe prosimy o kontakt: telefoniczny 075 7547 705 (Biuro Rady Miejskiej), e-mailowy [biurorady@szklarskaporeba.pl](mailto:biurorady@szklarskaporeba.pl) bądź osobiście w pok. Nr 5 w Urzędzie Miejskim.

BURMISTRZ  
SZKLARSKIEJ PORĘBY

Szklarska Poręba, dnia 22 lutego 2008r.

## OBWIESZCZENIE BURMISTRZA SZKLARSKIEJ PORĘBY

**o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów przeznaczonych pod objekty zaopatrzenia w wodę w Szklarskiej Porębie**

na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 ze zmianami) oraz Uchwały Nr XII/85/07 Rady Miejskiej w Szklarskiej Porębie z dnia 28 czerwca 2007r.

**zawiadamiam**

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu **miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów przeznaczonych pod objekty zaopatrzenia w wodę w Szklarskiej Porębie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko,**

w dniach od 04 marca 2008r. do 25 marca 2008r. w Referacie Architektury i Infrastruktury Miejskiej Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2, w godzinach od 10<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 12 marca 2008r. w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie (pok. nr 3), o godzinie 10<sup>00</sup>.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Szklarskiej Poręby, z podaniem imienia, nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu i oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 08 kwietnia 2008r.

## JAK ZAŁOŻYĆ SPÓŁDZIELNIE SOCJALNE?

Fundacja "Merkury" pełniąc funkcję lidera projektu pt. Partnerstwo "Mufflon" - Działanie 3 realizowanego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL serdecznie zaprasza do udziału w trzydniowych szkoleniu pt. " Spółdzielnie socjalne narzędziem aktywizacji zawodowej osób długotrwale bezrobotnych".

Szkolenie ma na celu przekazanie wiedzy o zasadach tworzenia i funkcjonowania spółdzielni socjalnych oraz wykorzystania tej formy jako metody aktywizacji zawodowej osób długotrwale bezrobotnych. Ponadto podczas szkolenia przedstawione zostaną zasady pozyskiwania środków z PO KL na rozwój przedsiębior-

czości społecznej i wspieranie osób długotrwale bezrobotnych. Szkolenie prowadzone będzie metodami warsztatowymi przez osoby, które w ramach realizowanego projektu bezpośrednio pracowały z osobami bezrobotnymi.

Szkolenie odbędzie się w Hotelu LAS w Piechowicach ul. Turystyczna 8 w terminie 10 - 12 marca 2008.

Udział w szkoleniu jest bezpłatny. Uczestnicy otrzymają zaświadczenia (Fundacja "Merkury" posiada status instytucji szkoleniowej) oraz komplety materiałów szkoleniowych. Więcej na [www.mufflon.org.pl](http://www.mufflon.org.pl)

## KALENDARIUM NA MARZEC

06 - 09 marca  
25 Jubileuszowe Mistrzostwa Polski Adwokatów w Narciarstwie Zjazdowym  
Organizator: ORA Wałbrzych, Urząd Miejski

07 marca  
Vavamuffin - koncert reggae, dancehall, ragga  
Organizator: Klub JAZGOT, Urząd Miejski

08 marca  
Zawody Sędziów i działaczy PZN  
Organizator: Dolnośląski Związek Narciarski

08 - 09 marca  
Puchar Karkonoszy FIS, Mały Memoriał Bronka Czecha, Liga Narciarstwa Biegowego  
Organizator: Dolnośląski Związek Narciarski

09 - 15 marca  
53 Międzynarodowy Rajd Narciarski "KARKONOSZE 2008"  
Organizator: PTTK Oddz. Sudety Zachodnie

14 marca  
Turniej Miast Przyjaciół Trójki  
Organizator: Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie, Radiowa Trójka

15 marca  
Gwiazdy na Śniegu - zawody narciarskie z udziałem aktorów, piosenkarzy i dziennikarzy.  
Organizator: Hotel LAS, Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie, Sudety Lift

15 marca  
XI Izerski Bieg i Bieg Retro  
Organizator: Towarzystwo Izerskie

15 - 16 marca  
Wyścigi Psich Zaprzęgów, Zakończenie Pucharu Polski - sprint i średni dystans. Puchar Świata IFSS, Puchar Europy ESDRA  
Organizator: Polski Związek Sportów Psich Zaprzęgów

20 marca  
Mistrzostwa SMS w Szklarskiej Porębie w Biathlonie  
Organizator: Zespół Szkół Ogólnokształcących i szkoła Mistrzostwa Sportowego w Biathlonie

20 marca  
Sudecka Młodzieżowa Liga Sportowa Sudecka Hula Kula - Otwarte Zawody Narciarskie  
Organizator: Klub Sportowy Szrenica

21 marca  
Puchar Karkonoszy w Biathlonie  
Organizator: Międzyszkolny Klub Sportowy "Karkonosze"

21 marca  
Anna Base - koncert rock, funky, jazz  
Organizator: Klub JAZGOT, Urząd Miejski

25 - 29 marca  
Mistrzostwa Polski Seniorów w Biathlonie  
Organizator: Polski Związek Biathlonu

29 marca  
Ostatni Śnieg - Puchar Prezydenta Legnicy  
Organizator: Legnickie Towarzystwo Biegów Narciarskich

29 marca  
Puchar Burmistrza Szklarskiej Poręby w Narciarstwie Zjazdowym i Snowboardzie  
Organizator: Urząd Miejski

29 marca  
Włóczęga Wśród Gwiazd - impreza przebiegana - Beach Party  
Organizator: Klub JAZGOT, Urząd Miejski

31 marca  
Memoriał Włodzimierza Paszkiewicza - Mistrzostwa Jeleniej Góry  
Organizator: Dolnośląski Związek Narciarski

# TO BYŁ ŻYWIEC

Kilkanaście gwiazd polskiej sceny muzycznej pojawiło się w Szklarskiej Porębie podczas ferii. Zagrali m.in. Dżem, Wojciech Waglewski, Ira i Kasia Nosowska. Nie zabrakło też dobrego humoru w wykonaniu kabareciarzy. Trwające od 8 do 24 lutego występy przyciągnęły tysiące osób. Akcja „Żywiec na Śniegu” w Szklarskiej Porębie zorganizowana była już



kolejny raz i znakomicie uzupełniała wieczorną ofertę miasta w szczycie zimowego sezonu. Goście, którzy

w tym czasie przyjechali do Szklarskiej Poręby, szukali nie tylko możliwości jazdy na nartach. Niektórzy, a jak się okazuje jest to bardzo duża grupa, chcieli uczestniczyć w wieczornych rozrywkach.

Warto podkreślić, że miasto nie zapłaciło ani jednej złotówki za 17 wieczornych koncertów. Nieprawdziwe są więc rozpowszechniane plotki, że samorząd zapłacił za to „koszmarne pieniądze”. Za całą akcję zapłacił koncern piwowarski, który do organizacji wynajął prywatną firmę. Koncerty odbywały się na gruncie spółki Sudety Lift. Już prowadzone są rozmowy, aby Żywiec na Śniegu w Szklarskiej Porębie zagościł znów za rok. Nie wiadomo jednak, czy koncern piwowarski podejmie decyzję o dalszej organizacji akcji.

## KULIGI NA ULICACH

Połączenie ognia i wody wydaje się niemożliwe. Ale na Białej Dolinie chyba się to udało.

Wcześniej był jednak list protestacyjny podpisany przez 30 osób, którym nie podobało się, że niektórymi ulicami Białej Doliny jeżdżą sanie zaprzężone w konie. Kuligi przez kilku woźniców są tam organizowane od lat.

20 lutego doszło do spotkania stron. Na zebranie zaproszono wszystkich, którzy podpisali się pod protestem. Przyszło zaledwie osiem osób. W trakcie rozmowy okazało się, że nie są one przeciwne kuligom, które są uzupełnieniem zimowej oferty miasta. Mieszkańcy domagają się jednak, aby na wąskich ulicach częściej były miejsca do mijania. Po drugie powinno pojawić się oznakowanie informujące o saniach. Chodzi przede wszystkim o kierowców z poza Szklarskiej Poręby, aby wiedzieli, że mogą spotkać takie zaprzęgi i dlaczego droga nie jest tak dobrze odśnieżona jak inne ulice. Z kolei woźnicy nie mają nic przeciwko posypywaniu drogi piaskiem, ale apelują, aby nie używać soli.

Wydaje się, że konflikt został rozwiązany. Czy tak jest okaże się następnej zimy.

## ŚMIECI DO SEGREGACJI

W ostatnich tygodniach w mieście można zaobserwować bardzo niepokojące zjawisko. W pojemnikach na szkołę, plastik i papier coraz częściej można znaleźć zwykłe śmieci, także odpadki organiczne. Warto pamiętać, że wystawione w kilkunastu punktach miasta pojemniki są przeznaczone wyłącznie na odpadki segregowane. Większość mieszkańców stosuje się do prostych zasad i do pojemnika na plastikowe butelki wrzuca właśnie takie butelki, a tam gdzie jest napisane szkło: wrzucane są butelki i słoiki. Niestety w naszym społeczeństwie są też osoby, które nie potrafią dostosować się do norm i pojemniki na odpadki posegregowane traktują jak zwykłe śmietniki wrzucając do nich wszystko: resztki żywności, pampersy, a nawet popiół.

Takie zachowanie może skutkować tym, że znikną pojemniki, albo jako gmina będziemy musieli płacić za wywóz tych śmieci, bo nie będą one uznawane za po-

segregowane. Wówczas pieniądze wydane na ich utylizację, zamiast na remont ulicy.

W świetle obowiązujących przepisów gmina nie ma obowiązku organizowania



oraz finansowania tego typu punktów. Obowiązek selektywnego zbierania odpadów nałożony został na właścicieli nieruchomości oraz przedsiębiorców odbierających odpady z nieruchomości.

W sytuacji dalszego zaśmiecania gminnych punktów do selektywnego zbierania odpadów podjęte zostaną działania zmierzające do ich likwidacji.

Dlatego warto zwrócić komuś uwagę, widząc jak nieposegregowane śmieci wyrzuca do pojemników na szkło czy papier.

Od nowego roku znacznie wzrosły koszty wywozu śmieci. Związane jest z to z nowymi wyższymi opłatami jakie muszą płacić „wysypiska”. Samorząd już podjął działania, aby firmy prowadzące wywóz śmieci nie wprowadzały tak drastycznych podwyżek. Przygotowany jest projekt uchwały w tej sprawie. Firmy, które wywożą śmieci z prywatnych posesji muszą zacząć premiować tych, którzy będą prowadzić segregację. Robić to mają poprzez zmniejszanie rachunków. Jeśli firma nie dostosuje się do tych zasad, straci koncesję.

# TALARY KARKONOSKIE

Z interesującą inicjatywą wystąpili jeleniogórcy numizmatycy. Rodzinna firma „Kolekcjoner” w tym roku wypuściła do obiegu Talary Karkonoskie.

W okresie od 1 czerwca do 30 września 2008 roku na terenie miasta będzie wyznaczona sieć punktów, gdzie na zasadzie wymiany (forma żetonu, bonu towarowego) będzie można nabyć produkty lub usługi i otrzymać resztę w talarach karkonoskich. „4 talary karkonoskie”, których wzór prezentujemy, będą miały równowartość 4 złotych. Cała akcja „Dukata Lokalnego” ma na celu promocję turystyczną naszego regionu.

Jest to wyjątkowa okazja na podniesienie obrotów swojej firmy w okresie trwania promocji, ponieważ aby móc wymienić 4 złote na 4 talary karkonoskie będzie trzeba nabyć produkt lub usługę w firmie Agent. Firma Kolekcjoner Apolinary Kurowski podpisze z każdym Agentem, który zgłosi swoje zainteresowanie, umowę w której zobowiąże się m.in. do przyjęcia żetonów, które zostaną po całym okresie trwania akcji w rękach Agentów. Żetony będą przekazane razem z plakatami i ulotkami informacyjnymi najpóźniej do 31 maja na zasadzie wymiany 4 talary karkonoskie za 4 złote. Po zakończeniu akcji, czyli po 30 września, firma „Kolekcjoner” odkupi wszystkie talary za ich pierwotną wartość.

Tak więc właściciel sklepu zamawiając np. 100 talarów karkonoskich niczego nie ryzykuje. Jeśli podczas wakacji zjedzie mu zaledwie 50 sztuk, po zakończeniu akcji zostaną mu zwrócone za nie pieniądze.

Takie akcje były prowadzone już w róż-

wych aukcjach kupowane mosiężne żetony osiągają kwoty dwukrotnie, a nawet trzykrotnie wyższe od cen emisyjnych.

W przypadku Karkonoszy zasady będą nieco inne. Aby zdobyć Talara trzeba będzie kupić jakiś towar albo usługę. Talary

wydawane będą jako reszta, choć nie tylko. Takie „monety” mogą być też ciekawym gadżetem reklamowym np. w pensjonacie czy hotelu.

Firma „Kolekcjoner” chce wyemitować po 50 tysięcy sztuk dla Karpacza i Szklarskiej Poręby. Talarami z Karpacza będzie można płacić w Szklarskiej Porębie i odwrotnie. Trwają też rozmowy, aby do akcji włączyć „4 jelenie” wydawane z okazji 900 lecia Jeleniej Góry przez tą samą firmę. Dodatkowo wydanych zostanie po 500 sztuk talarów karkonoskich ze srebra, w specjalnym etui i certyfikatem mennicy państwowej. Zgłoszenia osób i firm chcących uczestniczyć w akcji zbierane są wyłącznie do 21 marca. Na adres organizatora trzeba wysłać swoje dane, NIP, adres, numer



telefonu i szacowaną liczbę zamawianych „talarów karkonoskich”.  
Wszelkie pytania należy kierować do firmy „Kolekcjoner” Apolinary Kurowski pl. Ratuszowy 37, 58-500 Jelenia Góra, tel. 75 75 254 03, biuro@kolekcjoner.org

Wydane były m.in. Przetaki Biłgorajskie, Kazimierze, Denary Gdańskie, Janosikowe Dukaty. Monety wyemitowane przez mennicę państwową rozchodziły się w ciągu kilku tygodni. Kolekcjonerzy z całej Polski przyjeżdżali wykupując po kilkaset sztuk. Na interneto-

## DUŻY RUCH NA DRODZE



Ponad 10 tysięcy samochodów przejeżdża każdego dnia przez Szklarską Porębę. Miasto 15 i 16 lutego (piątek - sobota) przeprowadziło badania natężenia ruchu w godzinach od 6.00 do 22.00. W piątek przejechało przez Szklarską Porębę ponad 9 tysięcy aut, a w sobotę ponad 11,5 tysiąca, w tym ponad 200 samochodów ciężarowych z przyczepami. Największe natężenie ruchu jest w godzinach 9.00 - 13.00.

Wyniki badań tylko potwierdzają dotychczasowe przypuszczenia. Taki ruch tranzytowy oznacza, że zgodnie z zaleceniami GDDKiA Szklarska Poręba zasługuje na obwodnicę. Aby to udowodnić prowadzono pomiary.

# SAMI SIĘ OKRADAMY

**Setki tysięcy złotych przepadają każdego roku, dlatego że przedsiębiorcy nie chcą ściągać opłaty miejscowej. W efekcie straty sięgają mogą milionów, bo zabraknie pieniędzy na wkład własny do projektów unijnych.**

## Braki w kasie

Opłata miejscowa jest pobierana od osób fizycznych przebywających dłużej

wpływy za grudzień ubiegłego roku. Za ten miesiąc do kasy gminnej wpłynęło zaledwie 28 000 złotych. Wynika z tego, że w mieście, w którym jest co najmniej 9 tysięcy miejsc noclegowych (plus cała czarna strefa) przez cały miesiąc sprzedano zaledwie 16 tysięcy noclegów. Czyli te tłumy gości, które widzimy każdego roku między świętami a nowym rokiem przyjeżdżają tylko na dwa dni!

opłaty miejscowej wynosi 100 procent. Po drugie mieszkańcy chyba mają większą świadomość, że pieniądze z opłaty miejscowej są niezbędne, aby ich miasto mogło się rozwijać i dlatego w Świeradowie widać miejskie inwestycje.

## Problem z małymi

W Szklarskiej Porębie w 100 procentach opłatę miejscową ściągają przede wszystkim hotele i duże obiekty zatrudniające pracowników. Jednak największą miejsc noclegowych jest w małych obiektach, gdzie jest od kilku do kilkudziesięciu łóżek. Często prowadzone są wyłącznie przez rodziny. Nie ma w nich recepcji. Rzadko zatrudniani są też pracownicy. Z dotychczasowych kontroli prowadzonych przez pracowników urzędu wynika, że właśnie w takich obiektach ściągalność opłaty miejscowej jest najmniejsza.

Właściciel jednego z takich obiektów, który oficjalnie ma zarejestrowanych 25 miejsc noclegowych, za ubiegły rok wykazał, że sprzedał niespełna 300 noclegów. Czyli jego obiekt w pełni był wykorzystany zaledwie przez 12 dni w roku! Właściciel tego obiektu przyszedł do urzędu z pretensjami, że jego goście narzekają na dziury w ulicy. Speszył się i szybko opuścił urząd, gdy zaprezentowane zostały dane dotyczące ilości gości przyjeżdżających do jego obiektu.

## Źle pojęty koszt

Drugim głównym powodem nie pobierania opłaty miejscowej jest jej złe zrozumienie. Duże obiekty nie wliczają jej w cenę noclegu. Tymczasem właściciele małych obiektów opłatę miejscową zupełnie niepotrzebnie traktują jako swój koszt, wliczając ją do ceny noclegu. Różnicę łatwo zauważyć w cennikach podawanych na stronach internetowych. W dużych obiektach wszędzie jest informacja o opłacie miejscowej pobieranej przez gminę, która nie jest wliczona w cenę noclegu. W większości małych obiektów takiej informacji nie ma.

Tymczasem wystarczy w cenniku jasno podać kwotę za nocleg, a odrębnie opłatę miejscową pobieraną przez gminę. Obiekt jest w tym wypadku wy-

łącznie inkasentem działającym na rzecz gminy, a opłata jest obowiązkowa. Innymi słowy w cennikach trzeba odgraniczyć opłatę za nocleg z opłatą miejscową, pamiętając o wynikającym z ustawy obowiązku meldunkowym.

## Sami sobie szkodzimy

Prowadzone w ostatnich tygodniach kontrole tylko potwierdzają dotychczasowe przeprowadzenia, że gmina, a więc wszyscy mieszkańcy, tracą miliony. Pieniądże te mogłyby teraz posłużyć na wkład własny do projektów finansowanych przez Unię Europejską. W efekcie jako miasto tracimy wiele milionów złotych, ponieważ z programów unijnych można otrzymać dofinansowanie nawet w wysokości 75 procent. Wcześniej jednak te pieniądze trzeba wydać, by później je odzyskać. Nie pobierając opłaty miejscowej od turystów sami siebie okradamy i działamy na swoją niekorzyść. Gdyby przez ostatnie 10 lat skuteczność pobierania opłaty miejscowej była tylko na poziomie 50 procent, to już dawno wyremontowana byłaby nie jedna ulica, a wszystkie miejskie skwery zostałyby odnowione, z ławkami i placami zabaw dla dzieci.

## Działa Skarbowka

Gminne kontrole prowadzone będą nadal. Częstych wizyt zarówno urzędników, jak i funkcjonariuszy Straży Granicznej mogą się spodziewać przede wszystkim właściciele obiektów, wykazujący podejrzenie niskie obłożenie. Urzędnicy będą sprawdzać księgi meldunkowe, rachunki i umowy za wywóz nieczystości, opłaty za psa czy wywóz szamb. Straż Graniczna będzie korzystać ze swoich uprawnień i legitymować obecnych w pensjonacie gości i sprawdzać, czy zostali zameldowani. Brak meldunku dla właściciela obiektu oznaczać będzie mandat.

Działania podjął też Urząd Kontroli Skarbowej. Już podczas ferii na celownik wzięci zostali przede wszystkim właściciele domów, wobec których istnieje podejrzenie, że prowadzą wynajem pokoi bez zarejestrowanej działalności gospodarczej. Ich znalezienie nie było trudne. Wystarczyło porównać reklamy internetowe, foldery, ogłoszenia w telegazecie z ewidencją działalności gospodarczej. Były już pierwsze kontrole i wezwania oraz kary. Fiskus zapowiada dalsze kontrole, także w legalnie działających obiektach, wobec których jest podejrzenie, że nie księgują wszystkich do-

chodów.

## Promowanie uczciwości

Legalnie działające obiekty, które rzetelnie wywiązują się z pobierania opłaty miejscowej, mogą liczyć na premie od miasta. Pierwszym krokiem będzie darmowa promocja w internecie. Jeszcze przed wakacjami ruszy nowa strona www miasta. Witryna będzie całkowicie przebudowana nie tylko graficznie, ale także merytorycznie.

Nowością będzie bezpłatna reklama legalnie działających obiektów. Ale najważniejszą zmianą będzie sposób prezentacji hoteli, pensjonatów czy kwater. Dotychczas był to układ alfabetyczny. Teraz będzie to ranking. Na podstawie wpływów z opłaty miejscowej proporcjonalnie do ilości miejsc noclegowych, co kwartał, a może nawet co miesiąc, będzie obliczany procent wykorzystania obiektów. I na tej podstawie będzie układana kolejność wyświetlania reklam. Na pierwszych 20 miejscach będą obiekty, które z jednego łóżka wnoszą najwięcej opłaty miejscowej. Tak więc nawet mały obiekt, z kilkoma łóżkami, jeśli rzetelnie odprowadza opłatę miejscową, może liczyć na darmową reklamę na szczycie listy.

Oficjalna Strona Miasta jest doskonałym narzędziem do promowania. Warto na niej pokazać swój obiekt i warto być na początku listy obiektów, a więc warto pobierać opłatę miejscową. Pierwszy ranking ułożony zostanie na podstawie wpływów za pierwszy kwartał tego roku. Kolejne będą prawdopodobnie zmieniane co miesiąc.

## Akcja grosik

Lokalna Organizacja Turystyczna proponuje, aby od wakacji rozpocząć znaną już akcją „Grosik dla miasta”, tyle, że pod inną nazwą. Zdaniem LOT akcja nie powinna być jednorazowa, lecz trwać przez cały rok, albo kilka sezonów. Jedynie jej cykliczność może przynieść efekty.

Turyści, którzy przyjeżdżają do Szklarskiej Poręby mogą wygrać nagrody, pod warunkiem, że zostaną zameldowani i uiszczą opłatę miejscową. Odpowiednia promocja konkursu w internecie i na plakatkach w całym mieście będzie zachęcać turystów do tego, aby od właścicieli obiektu domagali się zameldowania. Ilość kuponów konkursowych będzie uzależniona od ilości dni pobytu. Im dłużej turysta przebywa w Szklarskiej Porębie tym otrzymuje więcej kuponów, a tym samym rośnie jego szansa na wygraną w konkursie.

Odpowiednio nagłośniona akcja i prowadzenie jej przez kilka sezonów musi przynieść wymierne efekty. Warto tu przypomnieć, że akcja z przed dwóch lat w ciągu dwóch miesięcy spowodowała kilkunastoprocentowy wzrost wpływów z opłaty miejscowej.

## Świadomość mieszkańców

W tegorocznym budżecie na inwestycje zaplanowano niespełna 6 mln złotych (5 mln z kredytu). Więcej nie można, bo brakuje pieniędzy. To ile pieniędzy jest w budżecie gminy zależy przede wszystkim od nas - mieszkańców. Fiskalizacja naszego państwa jest bardzo duża i nikt nie lubi płacić podatków. Jednak opłata miejscowa nie jest podatkiem. Nie jest też kosztem dla hotelarzy. Jest opłatą pobieraną przez gminę, a właściciele bazy noclegowej są wyłącznie jej poborcami, którzy za tę usługę otrzymują 10 procent prowizji.

Na podstawie szacunkowych danych wynikających z wieloletnich obserwacji, faktyczna ściągalność z opłaty miejscowej powinna być na poziomie 2 mln złotych. O tyle więcej pieniędzy można byłoby przeznaczyć na inwestycje w mieście: ławki, oświetlenie, remont ulic i chodników czy odnowienie zarośniętych punktów widokowych. Ale tych pieniędzy nie ma. Aby więc załatać dziurę budżetową, od lat sprzedaje się gminny majątek. Ale już wkrótce może nadejść taki czas, że nie będzie już czego sprzedawać.

## SOKOŁY ODLECIAŁY

Z Kotliny Jeleniogórskiej odleciały już wojskowe śmigłowce, którymi ratownicy GOPR pomagali poszkodowanym w górach turystom. Przez niemal trzy miesiące wojskowym Sokołem przystosowanym do akcji ratunkowych, z gór przetransportowano 33 poszkodowanych, a kilku osobom uratowano życie. Jednym z przykładów może być akcja prowadzona na Hali Szrenickiej, podczas której transportowano 12-letniego chłopca. Dziecko wpadło na drzewo i doznało wielu obrażeń wewnętrznym. Przeżyło tylko dzięki natychmiastowemu transportowi do szpitala.

Maciej Abramowicz naczelnik Karkonoskiej grupy GOPR mówi, że kilkunastotygodniowe doświadczenia pokazują jak bardzo potrzebny jest wielofunkcyjny śmigłowiec dla ratowników, policji czy straży pożarnej.

Wojskowe śmigłowce w Karkonoszach były obecne dzięki współpracy z GOPR. Ratownicy szkolili żołnierzy w technikach wysokościowych, a piloci trenowali loty w górach. Na kolejne ćwiczenia mają przylecieć na długi majowy weekend i prawdopodobnie na wakacje.



niż dobę w celach turystycznych, wypoczynkowych lub szkoleniowych – tyle mówią przepisy. Rzeczywistość jest inna. W ubiegłym roku do kasy miasta z tytułu opłaty miejscowej wpłynęło zaledwie 560 tysięcy złotych, a powinno co najmniej trzy razy tyle.

W Szklarskiej Porębie oficjalnie zarejestrowanych jest 7200 miejsc noclegowych – tak przynajmniej wynika z danych zgłoszonych do urzędu. Ale gdy przejrzy się strony internetowe poszczególnych obiektów, to w mieście jest ponad 9000 miejsc (nie licząc tych z czarnej strefy). W turystyce przyjmuje się, że minimalne średnio roczne obłożenie wynosi 30 procent. Z tytułu opłaty miejscowej do miejskiej kasy powinno wpłynąć 1,6 mln złotych. Tymczasem wpłynęła zaledwie jedna trzecia tej kwoty.

## Sylwestrowa pustka

Sytuację jeszcze lepiej obrazują

Przez pozostałe dni grudnia w mieście prócz mieszkańców nie powinno być nikogo więcej. Rzeczywistość jest jednak inna, też w innych miesiącach, a szczególnie podczas ferii zimowych i wakacji, kiedy do miejskiej kasy wpływa po kilkadziesiąt tysięcy złotych zamiast po kilkaset.

## Po sąsiedzku

Zupełnie inaczej sytuacja wygląda w Świeradowie-Zdrój. W uzdrowisku tym stawka opłaty uzdrowskiej za ubiegły rok wynosiła dwa złote, czyli była o 30 groszy wyższa od naszej. W Świeradowie jest zaledwie 3 500 miejsc noclegowych. Tymczasem wpływy wyniosły ponad 1 mln złotych. U nas zaledwie 560 tysięcy. Powody takich różnic są co najmniej dwa.

Po pierwsze w Świeradowie większość miejsc noclegowych jest w dużych obiektach, gdzie ściągalność